

上海圖書館新書廣告
初等小學國文教授法
第九冊
新撰中學畫學臨本

[illegible]

人參雞血藤調經補血丸
婦科聖藥 京都大寶堂 續編 補血丸
此丸專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後失血，氣血兩虧，面色萎黃，精神不振，頭暈目眩，心悸失眠，食慾不振，消化不良，腰酸背痛，手足麻木，一切婦科雜症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

包愈楊梅結毒下疳橫痃魚口便毒痔瘡
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

留大兌換珍珠格外克己
本號為酬謝顧客，特將珍珠格外克己，歡迎光臨。

義振戒煙藥社開幕日發起人演說詞
今天是我義振戒煙藥社開幕的日子，我首先要向各位發起人表示敬意。戒煙是為國為家，為己為人。煙毒害人，害人害己。我們發起這個藥社，就是為了幫助大家戒煙，恢復健康。希望各位發起人能發揮表率作用，帶動大家戒煙。我們相信，在大家的共同努力下，一定能取得戒煙的勝利。

錫新開大通公司輪船局
本局為便利顧客，特開辦錫新開大通公司輪船，每日往返。船隻寬大，設備齊全，服務周到。歡迎光臨。

晉安公所蘇屬誼園廣告
本公所為弘揚義舉，特設蘇屬誼園，歡迎各界人士捐助。捐助名單如下：

告白
本號為擴大業務，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

金不換
本號為推廣業務，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

天來成煙灰老棧廣告
本棧為推廣業務，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

壯陽補腎丸
本丸專治男婦虛弱，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，精神不振，食慾不振，消化不良，腰酸背痛，手足麻木，一切虛弱症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

立愈遺精金剛百鍊丸
本丸專治遺精，無論新舊，服之即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

壯陽至寶延壽真方
本方專治男婦虛弱，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，精神不振，食慾不振，消化不良，腰酸背痛，手足麻木，一切虛弱症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

天下第一真正止痛玉樹神油
本油專治一切痛症，無論新舊，抹之即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

化痰止咳丸
本丸專治咳嗽，無論新舊，服之即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

胃氣痛散
本散專治胃氣痛，無論新舊，服之即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

發明電氣腳墊衛生之功用
本發明專為保護腳部健康，防止電氣傷害，歡迎各界人士試用。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

發售正不徒精神煥發已也愛誌數語
本號為弘揚義舉，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

發售正不徒精神煥發已也愛誌數語
本號為弘揚義舉，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

發售正不徒精神煥發已也愛誌數語
本號為弘揚義舉，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

發售正不徒精神煥發已也愛誌數語
本號為弘揚義舉，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

發售正不徒精神煥發已也愛誌數語
本號為弘揚義舉，特在各地設立分店，歡迎各界人士光臨。地址：上海、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

房帳請招
白何明...
司公粉乳代司倫麥
本行代理...


帳造章華海上
白告司公限有
本行代理...
房藥大隆華
本行代理...
五淋丸
本行代理...

香藥川足用
藥妙等項料雙名馳
本行代理...
露甜香濁白
本行代理...

包醫毒門
本行代理...
水藥痛牙
本行代理...

五淋丸
本行代理...
丸散丸餅
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

行洋和瑞
本行代理...
油藥痛止廉伯會
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

丸雲濁淋
本行代理...
丸雲濁淋
本行代理...

諸病之先預服二千壽可解諸熱不使諸邪不正之氣內或在遠國旅店手足
 暑熱如感風寒發熱頭痛咳嗽或寒或熱作無汗一千一凡患肚痛心痛此藥
 結核氣痛疳疔疔瘡每服一錢或酒或茶或水或酒或茶或水或酒或茶或水或酒
 花柳氣痛疳疔疔瘡每服一錢或酒或茶或水或酒或茶或水或酒或茶或水或酒
 次一服天熱或冬用溫水開服每飯前開服花柳氣痛疳疔疔瘡每服一錢或酒
 一服可免中欲將此藥送遠近打者請醫官局力代元本埠經售處四馬路
 總售處上海五馬路東棋盤街怡珍居後弄內第二弄第一家通社書局
 姑創老店正山崔製治療生醫明

[illegible][illegible]

廣東彭壽亭獨秘人參雞血藤調經夢龍丹此丹續嗣最速世無其匹誠婦科却病廣嗣秘寶也幸勿錯過
○每小盒一元

真正婦科調經種子秘寶

本草雞血藤為婦科之秘寶大補氣血統治百病凡婦人多年不孕者服之無不一藥而得奇效天造之功信矣若經不通或前或後或多或少或痛或閉或崩或帶或產後血暈或產後腹痛或產後惡露不盡或產後發熱或產後咳嗽或產後嘔吐或產後泄瀉或產後小腹痛或產後腰骨痛或產後頭暈或產後眼花或產後耳鳴或產後口乾或產後口渴或產後便秘或產後小便頻數或產後一切婦科雜症服之無不立見奇效此丹乃婦科之聖藥也凡欲求子者服之必能受孕此丹乃婦科之至寶也凡欲求嗣者服之必能得子此丹乃婦科之金丹也凡欲求壽者服之必能長壽此丹乃婦科之長生藥也凡欲求福者服之必能得福此丹乃婦科之福祿壽三星也凡欲求子者服之必能得子此丹乃婦科之種子金丹也凡欲求嗣者服之必能得子此丹乃婦科之續嗣金丹也凡欲求壽者服之必能長壽此丹乃婦科之長生金丹也凡欲求福者服之必能得福此丹乃婦科之福祿壽金丹也

[illegible]

西醫士陳仲麓內外科

門診二元
出診定價
上午門診
下午診
寓英界中馬路下

本行向在上海開設數十年早經選定名素以本公司實中不通商所共知辦英美德法各國
百鍊鋼金銀正項以及應物各物切實故是多年以來信用昭著無不稱讚出銀色色特
之牌正項以應物各物切實故是多年以來信用昭著無不稱讚出銀色色特

外國坡山東官朝示街門牌十號洋房

祥福洋行廣告

實柴減價便民 ○清江官柴局現因市柴昂貴將海柴大柴每
 挑價銀四百文中小柴減價爲三百五十文以便宜民
 運薪拒葛十長坡獲恩

[illegible]

冒假賑捐 ○**海州汪直牧奉督憲電開**。稟悉該犯楊萬春，革職嚴辦。敢冒捏稱船戶之名，假造放施衣衣等票，誣騙賑銀，並相率不韙旗幟向各船戶說計，圖窮統法，妄爲較之尋常，卽係節九重應即遵照奏案，明正典刑，以昭炯戒。安爲較之尋常，卽係節九重應即遵照奏案，明正典刑，以昭炯戒。安爲較之尋常，卽係節九重應即遵照奏案，明正典刑，以昭炯戒。

期運動會。有城鄉各小學堂。以次操演。學生共有六百多人。自八點鐘開會。至午後四時始散。男女商賈來賓不下七千餘人。動捐建築女校。○通州女子師範學校。自開辦以來。頗著成績。屋因無款。建造尙在。租借民房。本月初二日。由校董邀請城鄉女士。假干飯館。觀城中別業。開會勸捐。是日到者。僅有廿餘人。已有八千餘元。其中捐資最多者。爲叔儔李南者。夫人各贈五百元。餘如范夫人。胡夫人。皆出千元。至少者。亦有五六元。上各

督批整頓湖岸准鹽 ○ 四淮運台趙都轉接奉江督端午帥行
謂據湖南督辦局李道稟湖岸准鹽應行整頓事宜條議端午帥
謂該經本部堂復加察核第一條縮短銀期爲漸改現銀之計
湖岸切要之圖應即照各分辦一律遣之外復提居民藉改刁難
制尤須嚴行核減通飭各分辦一律遣之外復提居民藉改刁難
各運商選辦戶環保具結免致沿途盜竄以杜虛報流消之弊
嗣商保結倉庫戶環保具結免致沿途盜竄以杜虛報流消之弊

二坪地方有衡州撫總胡憲標長江水師營汛統領竭力彈壓
二坪地方有衡州撫總胡憲標長江水師營汛統領竭力彈壓
東條橋橫機橋徐道查明稟辦第三條復廢庫岸查復永三屬
鳳凰四縣近來粵產價昂止准鹽因勢拊拓之候所有官運及
暢銷各捆運多票並由該司查明辦理第四條預防試巡近時
借商酌款十萬兩設法添船以資補助湘省善後局既將鑄造

該生等稟稱鐵道學問精博三年畢業不過略得皮毛皮請轉商本省
史一律改爲長期等情相應據情商請云云當卽札飭布政司會同
學司議復矣

[illegible]

巡警學堂堂教員荒謬。○甯波提團巡警學堂於去年先在中餐內暫設預備一科請項澤泮君爲教習頗著成效嗣以項君辭職有內督君懇准提學來校充當教員自稱習學日解警察某軍之逸後每遇開題毫無頭緒以至堂生喧有預言欲即解散畢業乃乃進後參戎有意爲難至科長處大肆咆哮張戎以其無理取鬧當寓提憲傳條詰責矣

人闖入劫去銀洋衣物等件甚鉅當即派員查緝縣請緝獲
鐵路開車事行典禮 ○常州鐵路於初一日由總辦蒞省之親
到察院看路工順載常州府德乾一回湖縣何演生至無錫縣署客
武進倉倉因險虞未往傍晚始一隔初四日開車即搭客貨搭客
爲寥落去止三四十人惟價目甚廉二等車由常至滬不過七角
等伯之頭等又倍之

八縣代表會議中學 ○常州中學堂前經公舉署君元博爲監

乃遷延半載未聞辦據有某紳在提學使前試設屠君年少無賴以爲學故提學使另有派他之意思諸商定意中所述援屠者亦不以學與論故無學界因致武陽徐錫昌商定第二提學使來之便雇事差邀集八縣代表面稟提學使速定辦法初二日已一律因江陰何王二君靖江孫盛劉二君錢金華係于初三條周中學因提學使不果來常不克照原議辦理八縣代表即於初六日開中會議公稟提學使劉委屠君監督中學錫金華靖江陳大麟皆已簽

惟官判諸周君見提學司不來須放回里商酌再定云云蓋諸周前於官判諸人之任周二紳皆在蘇州侯與任周商議再定可否耳當此形勢艱難之際人有有意圖挑惑中學仍無開辦之期者於前月已當呈詳劃雖由六縣代表強留要亦於事無濟也

各國新聞

香港衛生委員之報告 ○初五日香港電云查衛生事務之本員業將主報告刊布稱稱一千九百零一年所訂之衛生章程及建議章程能使作商業之華人喪失數百萬之鉅款而廣為驅去香港自此例一出堅實衛生雖豁公口港港以下真不受開支顧車汚貽疾之益矣通達於是其意為整頓耳也

香港政府之公費對於此事此說甚多惟據行政官梅君言及頗照所謂設法辦理云

譯自林報

露字林報

選方會採訪 ○初五日柏靈電云米克倫堡司克維令之約翰阿爾畢列克公
已選米柏倫斯公爵領土之攝政陳文靈署
埃及王將往土英兩國 ○初五日柏靈電云埃及王及其后不久將往土耳其京城
埃及并擬攜往倫敦觀見英王王后隨報

濟通商內河輪船華盛公司添開

謝辦香廬化痔仙丹

虛傳不效
謝辦香廬化痔仙丹，名不虛傳。此藥專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。每盒銀一元二角，凡購得者，請認明仙丹二字為記。

濟南府魚臺縣城中趙國年啟

治毒風眞可一瓶全愈

廣東彭壽堂秘製立止心胃氣痛○靈驗異常○荷蒙
九種心胃氣痛永除根
心氣痛也
大小腸痛
肝脾
活人無算不論
男女老幼
一試便

義商崔氏辦香盧藥室○始創崔製半夏○只此老房一家
崔製半夏 當面可試
 痰之爲患大矣哉舉凡
 斯言一試不易不虛也

專治耳龍耳第一靈藥

普天之下
 第一奇方
 哮喘氣急丹
 崔家發秘傳
 一服見效
 哮喘氣急
 仙丹專治男婦
 氣喘咳嗽
 痰多氣促
 肺癆吐血
 傷風感冒
 喉痛牙痛
 肚痛泄瀉
 婦人經閉
 產後血暈
 小兒驚風
 疳積蟲痛
 無名腫毒
 跌打損傷
 湯火灼傷
 刀傷出血
 止血生肌
 功效如神
 每瓶銀錢
 十文

防煙樹覺氣味臭難入口矣此水實有驚天地之奇功冠茂鴉片煙之沙品用開水或茶
四枝無力不食不香靈一切病症地球上第一頑疾煙藥出世望我同胞戒脫後必刊傳世

A black and white illustration of a man in traditional Chinese clothing, including a long robe and a pointed hat. He is holding a book in his left hand and a bundle of what appears to be fabric or a small tree in his right hand. He is standing next to a large, dense grove of bamboo. The bamboo stalks are thick and segmented, with many leaves. The man is looking towards the bamboo grove.

無錫等埠并建設碼頭廣告

[illegible]

本藥房之化痔丸外用消痔膏強之或用注射筒將醫痔藥水射入痔內大藥力出感
可放性有本堂化痔膏風濕法藥之類立止而痛立止手先將痔洗淨乃
分永安街恆和祥

痛九日○食日風日熱日冷日浮日虫日飲日瘥其實真心痛甚少大厥胃腹急
承運作痛而己痛極之時性將衣被破咬死不得言可懼此藥發合問世人已
種氣痛雖面白如紙望全無意用開水中服生救三寸方此藥發合問世人已
種氣痛雖面白如紙望全無意用開水中服生救三寸方此藥發合問世人已

種一符發此藥此大同功○每大瓶四元○小瓶二元零肆十瓶價照九折○
乙1906

食肉呼吸吸弱片莫不爲生痰之源
 肺之根故古人有自病多痰者宜早
 治之說
 上海珊
 石路公陽里口
 乙卯年

腎水虧損相火上升或憂氣傷肝以致耳鳴耳聾耳痛皆不聞本藥房特製婦人老幼耳重聽一切耳內之症服之立見奇功此藥者一盒全愈一盒除根者一盒全愈
上海四馬路望平街口大藥房
每盒四元二角小盒二元二角
本藥房同濟公司謹啟
丁巳年

[illegible]

服此藥水一錢多則照加一禮拜後即自然覺烟味漸淡半月後烟即無味一月
壓驗務望我吸烟之同胞注意此水不惟功能斷癮且能治癮後之遺禍喘咳
公司設上海二馬路內鼎新里石庫門內每執洋一元每打洋十元

太上寶筏圖說出版廣告

正昌公軍服牌

清華實業公司廣告

本公司經銷各國名廠軍服，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：XXXX。

奉勸戒煙歌

煙癮害人深，戒煙要趁早。奉勸諸君，早日戒除煙癮，恢復健康。本歌詳述戒煙之重要性及方法。

上海分設

本藥房在上海設有分店，專營各種名貴藥材。地址：上海南京路。電話：XXXX。

戒煙良藥

本藥房特製戒煙良藥，藥效顯著，無副作用。歡迎試用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

真救命

本藥房特製真救命藥，專治各種急症。藥效神速，救人無數。地址：上海南京路。電話：XXXX。

行車踏脚

本藥房特製行車踏脚藥，專治各種腳部疾病。藥效顯著，無副作用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

治花柳毒

本藥房特製治花柳毒藥，專治各種花柳毒症。藥效顯著，無副作用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

散容玉面嫩

本藥房特製散容玉面嫩藥，專治各種面部皮膚病。藥效顯著，無副作用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

油神樹玉靈

本藥房特製油神樹玉靈藥，專治各種皮膚病。藥效顯著，無副作用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

效靈一第痛止血止

本藥房特製效靈一第痛止血止藥，專治各種痛症及出血。藥效顯著，無副作用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

租名房洋

本藥房特製租名房洋藥，專治各種皮膚病。藥效顯著，無副作用。地址：上海南京路。電話：XXXX。

大清光緒三十三年
四月初七日

SIN WAN PAO LTD. SHANTUNG ROAD

新報

牌門號二十六百一路東山即南街平望界租英海上設開館本

一千九百零七年
四月十八號

本埠新聞

官事 ○昨日道憲親率因公飭傳補用同知蘇桐卿司馬宗
○候選通判蘇景泉別駕試用縣丞蕭二尹大鴻昨日均到道
○候選通判蘇景泉別駕試用縣丞蕭二尹大鴻昨日均到道
○候選通判蘇景泉別駕試用縣丞蕭二尹大鴻昨日均到道

風雪為災 ○昨日午後本埠狂風驟起細雨橫飛難以水電
而雷聲隆隆風勢猖狂狂風驟起細雨橫飛難以水電
而雷聲隆隆風勢猖狂狂風驟起細雨橫飛難以水電

川米上棧 ○江蘇派員採購川米第三批五千包已於日內裝
大元輪船到滬開歷次所裝麻袋破壞者不少而以此次五千包為尤
其散爛米約有三百担並不裝袋堆在棧面上而會派員往提已
上日清公司棧房現聞工前往另裝麻袋以便領運云

運米須請護照 ○崇明縣各紳士來滬承領白米六千六
百石擬分批裝長和輪船運往蘇杭海防司馬轉運道憲核示瑞
察以為數過鉅必須請給護照方可承運云

南翔商會移上海商務總會 (為籌辦糧運事)
據聞南翔王公和等各商號因各坊製酒或高粱或造酒或小菜或
麵食等項均係用專指用米難以定數現在四處搶米之案層見叠出
等項均係用專指用米難以定數現在四處搶米之案層見叠出

論禁土沽禁煙 ○總工務局長因上海縣示禁土
男子蓄髮短髮須於上查本局及東南西各區巡士亦有沾染惡習
形類女子者爰發給諭仰各區巡士知悉務限即日將寸餘短髮剪
剪去如違究罰不貸

課案 ○津海關道梁丙午季上海格致書院課案暨銀列
下等十名 劉說 顏侯 吳榮章 魏光昭 張平 陳微
生 戈講武 朱光華 李壽 邵成 首名獎洋十元加獎洋十元
二名至三名各獎洋八元各加獎洋八元四名至十名各獎洋五元各
加獎洋五元 特等二十名 李灼 劉如 錢學乾 莊學忠
諸維時 張康齡 李澤臣 倪嘉惠 周清源 邱慶 周壽田
錢效石 倪安瀾 景芝雲 畢陳煜 畢陳煜 朱錦榮
劉清江 趙建勛 首名至三名各獎洋四元各加獎洋四元四名至
十名各獎洋兩元各加獎洋兩元十一名至二十名各獎洋一元各加
獎洋一元 一等六十六名 魏斯島 王瑞蘭 宋裕青 張正居

奉揚遺精仙丹

此丹專治遺精白濁... 功效如神...

獨登

此丹專治遺精白濁... 功效如神...

此丹專治遺精白濁... 功效如神...

此丹專治遺精白濁... 功效如神...

由總工務局令遷去延宕不遵昨傳藥店執事于林到案說明判
限三天商明或遷或另築高牆防禦自備妥善之法其候察並飭協
與於四月底遷去

母庸過慮 ○昨日上海縣李令發出傳票據稱云云大刀關
勝即徐勝勝種兒惡實屬罪不容誅惟前次研究一味沙展自應
候候按例嚴辦本縣嫉惡如仇斷不任此種巨魁倖逃法網母庸
過慮

火警 ○昨晚七點鐘公共租界三洋涇橋北塊松江路某號失
火移時救滅

華洋訟案

限商會理處 ○德商大行德盛隆東錢林和孫仲麟等定貨
不敷致虧銀二萬九千七百餘兩一案前日午後公共租界華商會
以華商律師到堂官判各被告交人銀並保釋歸商會理處
判案 ○德商大行德盛隆東錢林和孫仲麟等定貨
不敷致虧銀二萬九千七百餘兩一案前日午後公共租界華商會
以華商律師到堂官判各被告交人銀並保釋歸商會理處

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

華英教科書

東亞公司廣告

訊不脫費一百下始由吳林林領取分給洋一百元官判罰銀與吳林林
徐瑞王松松金寶田等得洋三十五元一案昨日判罰方二二地保署清
訊供由吳林林領取分給洋一百元官判罰銀與吳林林

公共租界案 ○其三和接洽吉甫與劉仲賢等一案昨由包探米
順將吉甫提解訊供吳林林欲買輪船有南吉甫與劉仲賢等云云有南水大
輪船一艘現在福源局修理欲買銀一萬兩吳人即付銀六千六百兩等語不見
前赴國調查並無水大輪船之事吳林林太守商之吳林林即由吳林林下後再訊
○西人潘蘭的九士德潘蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊
各一二月期潘蘭六士德潘蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊
潘蘭生德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

汪二德蘭生田德潘蘭大甫公司作內德大昨由西捕房訊

絲市 四月初六日交易甚少滙票仍三
百七十六折法郎兌現元一百兩

又捐實銀五兩
五十担捐紙九百七十兩較前少七兩年
又捐實金鹿牌九至十一期新歲經三千
担價九百七十兩
又捐實家樹松編牌九至十一期新歲經
三千担價九百七十兩
法祥律地實銀與絲一百天靈牌頭號
十担價六百兩
又捐實銀高與絲之白大靈牌二號十担
價五百八十五兩
又捐實銀漆與絲一百天靈牌三號十担
價五百八十五兩

蘭市 初六日
前日本地絲廠接紹興來電云紹興絲廠其
好已於今日開盤每担價六十四元昨日又
接來電云貨初不甚賤故漲至七十元至昨
日貨甚稀滿跌至六十元若西非貨極需五
十七八元今歲貨已拋出之絲廠亦能獲利

印度棉紗 昨日由煙臺及長江兩
幫辦去洋行開出之貨

共有三百四十五包市價如下

廣昌洋行開出

二十支大相茶一百包每包價七十六兩半

廣昌洋行開出

廿支老中國人二十包每包價七十八兩二錢五分

廣昌洋行開出

十二支雙大旗五十包每包價六十七兩半

廣昌洋行開出

十二支數字圖廿五包每包價六十六兩半

美大洋行開出

十支船櫓五十包每包價六十一兩五錢

十支船櫓五十包每包價六十一兩五錢

東洋棉紗 昨日由河南辦去十支者共有五十包市價

價目開列如下

二十支品三圈	每包價九十八兩五錢
二十支藍魚	又 九十七兩五錢
十六支龍島	又 八十九兩
十六支三民	又 八十八兩五錢

十六支花標	草包	八十八兩
十六支花龍	又	八十八兩
十六支甘肅	又	八十五兩七錢半
十六支立崗	又	八十六兩五錢

本廠棉紗 昨日由裕源到廠開出
 百包每包價七十一兩又四川幫辦裕源
 廠開出之貨十四支雲龍牌大包每包價同
 上又客商同行交易市價平茲錄如下

利令智昏 隱藏牌號

奸商無恥 購贗

以偽亂真

影近接公處來信謂謂強運花顏
長在底應辦因本醫生世代長善姑月
利殊不值明眼人之一笑也有志戒烟
者諸公必須留心細察庶不致
此丸力量云深能收斂放有

士賜品冒奪重子

上海盆湯井中餘泰當轉

明庭山王氏

奏
湖北籤捐彩票頭

福來德洋
首少卿通

華通輪船有限公司
 振弱齋
 王道戒烟

十六支鐵錨	小包價七十五兩
十六支紅團龍	又 七十八兩
十六支老雙虎	又 七十八兩五錢
十六支藍龍	又 七十七兩五錢

藍牛牌	又	三兩七錢
大小馬牌	又	三兩八錢
老飛龍牌斜紋	每正價四兩二錢	四兩一錢
人馬牌	又	四兩二錢
將各辦去之貨疋定價如下		
洋布	昨日由德盛號辦去粗布及斜紋 共有二百六十餘件市價平茲	七十一兩五錢
十四支鐵錫	又	七十一兩五錢
十四支雙龍	又	八十一兩五錢
十六支天官	又	七十六兩
十四支新靈虎	又	七十六兩

九條牌	又	三兩七錢
大鹿甲牌粗布	又	每正價四兩四錢
跑馬牌	又	二兩七錢
老虎頭牌	又	四兩五錢
棧狗牌	又	三兩六錢五分
頭號刀牌	又	三兩七錢五分
大小英牌	又	三兩六錢五分
老雀梅	又	三兩六錢七分半
六人桃	又	三兩六錢
葡萄串	又	三兩二錢五分

牛童牌	又	又	三兩一錢五分
九蝶牌	又	又	三兩五錢五分
草牛牌	又	又	三兩一錢
圓花牌	又	又	三兩一錢
藍棠牌	又	又	三兩一錢五分
獅球牌	又	又	三兩一錢
藍大衆牌	又	又	三兩一錢

昨日市價如下

又	六兩裕興	雙喜蓮	每聽	銀五分
又	又	花魁豐源蓮	又	三錢
又	又	衆蝶蓮	又	三錢九分半
又	又	十蝶蓮	又	三錢九分半
又	又	梅蝶蓮	又	四錢
又	又	湖島蓮	又	四錢四分
又	又	將軍蓮	又	三錢三分
又	與隆	花龍蓮	又	二錢八分
又	禮和	仙姑蓮	又	三錢三分

又	又	順金隆七分連	又一錢九分
又	又	雙蓮蓬	又一錢四分
又	又	寶禮司頭牌和合連	又一錢八分
又	又	二號和合連	一兩九分
又	又	三號和合連	一兩二分
又	又	松鹿盤	又一錢一分
又	又	麒麟不退藍	一錢四厘半
又	又	銀英不退藍	一錢七分

神不測之機服後反覺寂然不動
與別項種子藥大不相同試舉一端即

[illegible]

普廣告

藥以因生
乘自遠九
或途過一
上海

三九龍骨司王之王新生德乾

齊公鑒

相法靈驗即贈一試言氣運利在無誤
使南來見道人仍寓上海天仙戲

銷出故辦多少
誠恐便

五萬元四月二十一日

分局設鎮國軍號具方上海分路小印者應
一 諸君西四月一號即二月十九日起三等
價之茶水熟手山客之諸車上辦事人等
不計車租如要車姑爲之登報亦可照辦最爲

本
格
志
行
保
險

僕在中國圖書公司辦理乃號從強
應部章公司總理一年期保險
俟平價後即往庫山親會合併以

公司開辦招股廣告

一、是為所獲之益，以利國庫，按股分派而已。
二、是為本公司上海大馬路外泰生永號
三、是為本公司上海大馬路外泰生永號
四、是為本公司上海大馬路外泰生永號
五、是為本公司上海大馬路外泰生永號
六、是為本公司上海大馬路外泰生永號
七、是為本公司上海大馬路外泰生永號
八、是為本公司上海大馬路外泰生永號
九、是為本公司上海大馬路外泰生永號
十、是為本公司上海大馬路外泰生永號

三才丸

戒煙聖藥，通教者必多。
尤為妥善，凡除癮一錢。
粒補人字丸一粒，濟南。
六月舊洋兩元五角，期。

[illegible][illegible]

老牌煤油	每箱	一兩七錢五分半
又四月底期	又	一兩七錢七分
又五月份油	又	一兩七錢九分半
十字標油現貨	又	一兩一錢四分
又四月份期油	又	一兩一錢五分半
又五月份期油	又	一兩一錢七分半
瑞記標油現貨	又	一兩二錢八分半
又四月份期油	又	一兩二錢五厘五厘
又五月份期油	又	一兩二錢二分半

[illegible]

小洋	六錢四分零五
銀折	一錢
洋找	七錢三分半
錢找	九百文
衣牌	一千一百文
銅元	一百四十八千五百
市錢	一百三十六千
現銀標金	三百三十三兩
遺利標金	三百二十九兩
足赤赤金	三百二十九兩

足金合赤 三百四十一兩
沙金合赤 三百四十一兩
大條銀 三千先令十六之五
匯票 四月初六日
每規元一兩合下
倫敦匯票二先令十二辨士
現期 二先令十一辨士十六之一
六十日 二先令十一辨士十六之三

自鑒 留心細察 對烟亞藥
免受其欺 服者同力

三錢計不過四分奇在此後不知
 要藥委小販運外銷藥長二元半大瓶五元
 內崔大府門懸補山公像曰此一家
 凡飲酒食肉受寒發熱咳嗽不爲生
 治男女老幼痰疾無論險症服之不藥到
 二日後大便中有如魚鱗片脫之証候一
 匣洋一元二角每料六日洋十一角

主席 郭國俊
副主席 司徒理
司理人 吳金生

抱病者幸早診毋失交臂特此佈告
到希圖以上諸項已風行久遠且其繁
向鮮本為推行鐵路起見自初六日起特
格中外兄之無上珍品從前祇入口味極
越外之紙上品也讀予不信請試嘗之
春親友勸余再仕版月間道經海上擬將
方他處康文享宴有即有機切勿過疑同
閱璧鏡壁內用春湖廣陳世有能決之事

本局奉湖廣總督部堂奏
各中形共九千九百八十八號計共
元成共九千九百八十八號計共

乾乾因無票根可查也特白
原議價核客票價上本公司之客車裝飾紳士
以便隨時將客票價列下○上海至蘇州收洋
安係必無誤之虞特此奉佈
保格與無錫等處運火資險以及車
票已設有不測賠款迅速如蒙 紳商賜顧請
接洽可也
直隸道南先生之請以故當時面訂有據爲
憑茲特通告此次投票務希另舉以符約至

照天字九十九粒每過三日減一粒補地字九
單服人字九十九粒每過九日減一粒補三服
九扣此數從晨服有忌吃相者毋良難而寄擲

四個月二先令十一辨士十六之五
票欠四個月二先令十一辨士十六之十一
票欠六個月二先令十一辨士十六之十五
銀行貸四個月二先令十一辨士十六之十三

現度電匯	蘇拉巴三十八個
香港電匯	金洋七十三元八之三
新約電匯	金洋七十五元八之七
私匯四個月	金洋七十四元之三
六月期	三勿郎百分之二十八
三月期	三勿郎百分之二十六
私匯四個月	三勿郎百分之二十六
六月期	三勿郎百分之二十八
私匯四個月	二馬克百分之九十八
現元一百兩合下	
法國電匯	三勿郎百分之六十二
銀行行銀六月期	三先令六分之二

日本電匯	金洋六十二元八之三	日本電匯	金洋六十九元八之三
私匯十日	金洋六十八元八之三	私匯十日	金洋六十八元八之三
米麥油荳	四月初六日	米麥油荳	四月初六日
棧生牛油本城另銷二百五十斤小豆油香		棧生牛油本城另銷二百五十斤小豆油香	
舊銷場七百五十斤生油機器銷場五隻		舊銷場七百五十斤生油機器銷場五隻	
各油市面看平不穩米因到貨多致價格稍昂		各油市面看平不穩米因到貨多致價格稍昂	
糯米小麥市面有拔		糯米小麥市面有拔	
船生油	八兩四錢五分	船生油	八兩四錢五分
又收盤	七兩一錢五分	又收盤	七兩一錢五分
油白豆	八兩一錢五分	油白豆	八兩一錢五分

[illegible]

高珠角雙標白米	七元六角半	次至七元四
高松江雙標白米	七元七角半	次至七元七
高閣莊白米	七元五角	次至七元二
高南白米	七元三角	次至七元
高梨利白米	七元四角	次至七元二角

四月初六日

花棉	四牌字花衣	十七兩六錢
	大體花衣	十七兩八錢
	本花衣	十七兩二錢

太倉花表
土行情
四月初七日
十八兩二錢
三冬公 八百六十八兩
陳公 八百六十八兩
新公 八百三十二兩
三冬喇 八百八十一兩
陳喇 八百五十八兩
新喇 八百三十八兩

[illegible]

本埠說明住址遠近郵局最安
此項寧無氣急肺癆咯血先成瘰癧由痰而成補山藥水此種或如不信可將本人移入核內立化為石也諸君若願贈堂內藏有補山藥像只此一宅大房在東門外西四路五十一號

意禮社製售歷多年件貨均極精細合宜
中西庚午年仲中申庚午行

上海分局 經理 鄧耀生 啟

上海醫公會啟
如述此等熱性傳染病甚奇香味異常與市上所
用必需之品今初次來滬華人莫知其味美
價十元以廣銷路倘蒙 紳商學界賜顧
不嫌刻多購至十元亦絕不吝口福
西曆十月號刊洋行告白
身有抑或他處而猝發未能自決二陽道
北上竟蒙恩賜養服藥委以要領今感味欣
知所適歸 南昌醫學堂啟

久大礦務局祥祥
外埠往來力票力本局

C1478

滿坐位寬廠車內裝有熱氣筒暖爐又有便室
六角○上海至無錫收八角來回一律每客

房務處接洽愛德店

C2101

樓上各貨住宅生財衣服廚具各種火險保險費
三馬路十號房本行核頭賬房向經理沈

B1863

之招不領薪水不能久住之約此去將兩年會
儉終疾日發日劇搖器者冒非靜養不能斷

C2111

州各埠客行輪大異業興廣
一德保棧在案惟是需款巨
開濟山班換股欲招齊即開
清濟山班換股欲招齊即開
總理人具

○九分天地三利運海船力林文忠
粒連月後日服地九十粒每滿六日戒一
全藥除無後患西人三匣除一諸足履
之伴四馬路路西觀經里北郭本密白

白 條件上 每年天 即金津 拍賣 此內欠 登有本 明將水 免拍水 後實即 論作銀 茲因 諸君就 登現 願已 敢以 四藥 月有 半清 不 處

飛煙公司警告
不攪咖啡等毒

日信分行專售桃子牌素銀孟母牌花銀批發

安永火保險有限公司分局

後順源號特別減價新到各色洋貨照本售價

月經不順

每月丸

最良新藥

珠珀止白濁丸

化痰止咳如神

藥奇痛牙

丸帶白止立

第一下天比無效

藥藥老劑調

舖藥心版大本日

房藥大會商平丹

處售寄

路馬大英海上

房藥大司公亞東

房藥大法中海上

路德華西界租美海上

房藥大堂生濟

名廠下天乳牛金
Milkmaid
BRAND
Milk
Guaranteed Full Cream.
Largest Sale in the World.

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

行洋和寶
館書生美
書新版出美英

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

藥房香藥
藥房香藥
藥房香藥

[illegible]

天下馳名 JAMES BUCHANAN & CO., LTD.
爲士格酒 BLACK & WHITE SCOTCH WHISKY



BLACK WHITE 黑白招牌洋行無上上品會供英園君主製
用以及王公大臣燕飲均推為不若他種之酒又一種紅錫頭官
亦純美絕倫前種並駕齊驅馳名歐美中國通商大埠水陸官
富商巨賈無不津津樂此名如蒙賜顧者請向三洋源福西
同茂盛號及虹口寶昌號零差批發
畢卡倫委嘉泰洋行啟

[illegible]

行三英里餘。復遇一西蘭人之帳舍。觀其道次淺草形式。可知其帳篷

寫情小說 小橋情史

福源號黃則堪、祥泰安棧林金石、兩英源陳甘飲後下與林財貴官昌林、廣和
振興號錦老陳萬安周羅生等以芳美南棧合營機陳清標鄭良玉王德遠宏源號黃成沛林
照順興應輝建源林添福江竹龍鳳仁利宗即許瑞端高安明登花公司由文恩盛
昌泉寶清和郭鄉福相獎銀六千五百盾壬戌年合夥計陳仁愛葉榮發翁成怡
安居內崑成隆同興樂業綢緞莊豐慶會員實泉林洪進彰美號謝成楊鴻燦黃
道陳大祐吳基華陳漢次桂國揚攝益如春牌倘若泉林瑞玉來富蘭閣商議虧折李
金清陳巨川賈輝公司各十五員黃金潤林麟趾莊江海林茂宗游勝陳瑞山復源號
陳澤連銳賴春守府上黃江源江有國賢全二十兩席陳祥興神山陳廣義陳子耶溫
潘凌朱鏡初張鼎記十五元郭一初初主則密舍金希錫瑞求養興號水合興號諸君照
雅和協林林景康徐德勝蘇五郭一都堂龍形林慶園方公舉回鍾鈔妙藥陳瑞備
為陳文軒黃亞際陳從銓黃炳郭泉興班生泉統詳芳陳准飛林昆運林百源劉瑞葉
瑞乾陳葉恭茂廣蘭林淇河李逢盛陳瑞昌韓王能治海陽福祿祠福源號陳瑞號
王能誠何伯瑞魏朝強壯三弟吳其瑞南寶號附贈生牛睡臥房門戶馬場號
木口劃并友祥民白銀數十十丁添通七厘五角蘇云開詩月提報毛元平機村保
國管不立嚴許法與自官吳興樓北海春裕興吳岳隆降米居廣蘭黃典哲修瑞陳
永興號清福陳陸隆泰陳樹李士瑞端龍能林致發侯生堂憲世何炳炎梁廣湖蔡元高
水口縣昭周柏智官才自成義義公司錦成號郭尊錄有根余傑合倫水仲陳瑞
船福海安謝長官陳耀興張是南英興黃德繼繼國清黃德慈分南歐陽坤賜防追周
延吳嘉州同知趙王有祿吳少卿吳崇贊曾源吳慶紀程黃甫黃信林黃奕楚
餘榮英倪影區文波黃玉衡汪黃鶴梅峰岑調禮堂譚讓堂無名洪天恩瀝賀祝郭
傳枝吳朝陽陳志忠莊清江謝瑞典各厝周長沙漁藤明張家源榮發號各四百未完

在彼有日矣。小橋進其車甫至。即有兩三襁褓小孩。面顰眉蹙。聲甚哀四垂。嚮之奔來。作哭聲。悽愴張穢垢之小手。丐錢。並有一黑鬚鬍然形容枯槁之夫。當帳門。拓兩臂藉淺草眠。小橋示以意。使知欲與言。其人即目睜睜者惱人狀。度其意似謂胡相擾。乃公爾眠徐引身起。趨步前來。小橋仍以過馬車等語。一種老問題諸之。其人答以正彼所見。車係駕兩馬。並車身一緊窄者。其來此也。係選明前約。一下鐘。又謂彼驛且遇一不測事。循此道上。約一英里遠。勃而曰。何謂不測事耶。其人曰。折其後輪車軸。又謂此事係彼女兒所目覩。車中坐二先生並一女子。其一先生給其五先幣。命之去希爾斯敦。喚一鐵匠。勃而曰。頃汝女兒在健計。爾即招彼來。吾欲與之言。吾儕必自省問此事。其人遵囑。便僱轎棚帳篷。去少須一面目伶俐之小女子。年約十四。衣服垢敝。由帳中出。忽忽來立其車旁。勃而詢之一視。靦然曰。聞汝時昔之夜。曾至希爾斯敦。喚一匠修一馬車。有之乎。維被三人坐此車中時。何如乎。小女曰。彼齊整姑娘與一老先生即步行去。又一先生與馬車同行。給我五先幣者。即彼也。勃而曰。然則汝曾將鐵匠喚至耶。小女子點首答之。勃而曰。彼一先生與此齊整姑娘向何方去耶。彼女答以循此路前行。勃而又曰。汝當時途中復見彼輩乎。小女曰否。此後吾從未見彼輩。勃而又